



TRƯỜNG ĐẠI HỌC ĐÀ LẠT
TRƯỜNG ĐẠI HỌC CHODANG



THỎA THUẬN HỢP TÁC TRAO ĐỔI

Trường Đại học Đà Lạt, Việt Nam và Trường Đại học Chodang, Hàn Quốc (sau đây gọi tắt là “Hai Trường”) với mong muốn tăng cường quan hệ hữu nghị giữa Hai Trường và phát triển trao đổi học thuật và văn hóa, trong các lĩnh vực giáo dục nghiên cứu cùng với các hoạt động khác, Hai Trường đồng ý thống nhất hợp tác và cùng nhau hướng tới mục tiêu quốc tế hóa giáo dục Đại học. Các lĩnh vực Hai Trường ký kết hợp tác như sau:

- I. Các lĩnh vực hợp tác của Hai Trường như sau (Có thể thay đổi hoặc thêm vào các nội dung hợp tác sau khi thông qua hội ý giữa hai bên):
 - A. Hợp tác trên các lĩnh vực thế mạnh của các Khoa, các khối hệ chuyên môn như: Khoa Quốc tế, Khoa Du lịch, Khoa Quản trị kinh doanh, Khoa Công nghệ Thông tin, Khoa Xã hội học và Công tác xã hội...
 - B. Trao đổi cán bộ quản lý, giảng viên, nghiên cứu sinh và sinh viên để giảng dạy, học tập, thực tập và nghiên cứu.
 - C. Trao đổi giáo trình tài liệu giảng dạy và học tập, thông tin học thuật và ấn phẩm giữa hai Trường.
 - D. Tổ chức các chương trình giáo dục trao đổi ngắn hạn (Trải nghiệm văn hóa Hàn Quốc, kiến tập và tham quan trực tiếp các doanh nghiệp v.v.)
 - E. Hợp tác tổ chức các hội thảo khoa học, học thuật, tọa đàm và các hoạt động liên quan.
 - F. Tổ chức các chương trình trao đổi sinh viên 2+2, 3+1 (trao đổi tín chỉ, trao đổi các khoa tương đồng).
 - G. Tổ chức các chương trình trao đổi sinh viên thường niên (1 học kỳ hoặc 2 học kỳ) và chương trình trao đổi sinh viên đặc biệt 4 tuần (Giảng dạy bằng tiếng Anh và tiếng Hàn).
 - H. Vận hành các chương trình liên kết khóa học Thạc sỹ - Tiến sỹ theo quy định tuyển sinh của hai Trường.
 - I. Những điều khoản khác liên quan đến hợp tác song phương.
- II. Việc tuyển sinh cho các chương trình nêu trên sẽ tuyển chọn căn cứ theo công văn thông báo tuyển sinh riêng của Trường.
- III. Biên bản thỏa thuận này có hiệu lực kể từ ngày ký của bên ký cuối cùng. Thỏa thuận này có hiệu lực duy trì cho đến khi một trong hai bên có văn bản ngừng hợp tác trước sáu (06) tháng.
- IV. Hai trường cam kết thực hiện trung thực các nội dung của Biên bản thỏa thuận này. Thỏa thuận này sẽ được ký kết thành bốn (04) bản gốc, trong đó hai (02) bản bằng tiếng Việt và hai (02) bản bằng tiếng Hàn. Tất cả các bản đều có giá trị ngang nhau.

Ngày 12 tháng 6 năm 2023

TRƯỜNG ĐẠI HỌC ĐÀ LẠT

TRƯỜNG ĐẠI HỌC CHODANG

TS. LÊ MINH CHIẾN
Hiệu trưởng

PARK JONG KOO
Hiệu trưởng

